2nd year middle schooler *Mizusawa Matsuri and*
1st year high schooler *Aihara Mei.*
Customer announcement for
A family member is waiting for you.
Did she get lost?
My, a summons for a high schooler?
TURN
Waah, she's beautiful.
HAAH...
Please visit the Information Center on the second floor.

NOW WE NEED TO FIND MATSURI.
SHE WON'T ANSWER HER PHONE OR TEXT BACK! WHAT'S UP WITH HER?
MEI!
I TOLD YOU TO WAIT, BUT YOU WERE GONE! I WAS SO WORRIED!
SORRY, MEI, FOR DRAGGING YOU THROUGH THIS.
……
MATSURI
AH.
IT'S FINE, I DON'T-…

◆YHC [citrus] ①~② IN STORE NOW

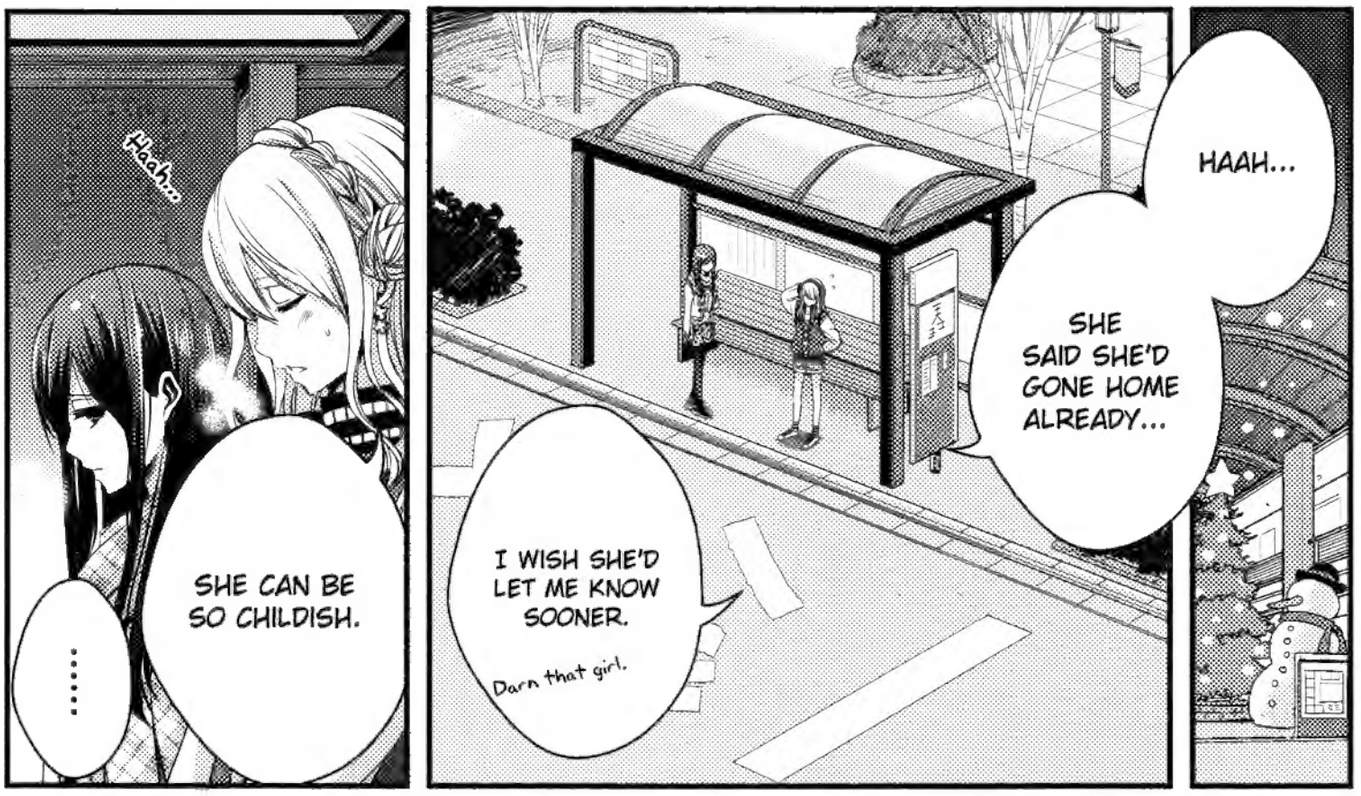
サブロウタ

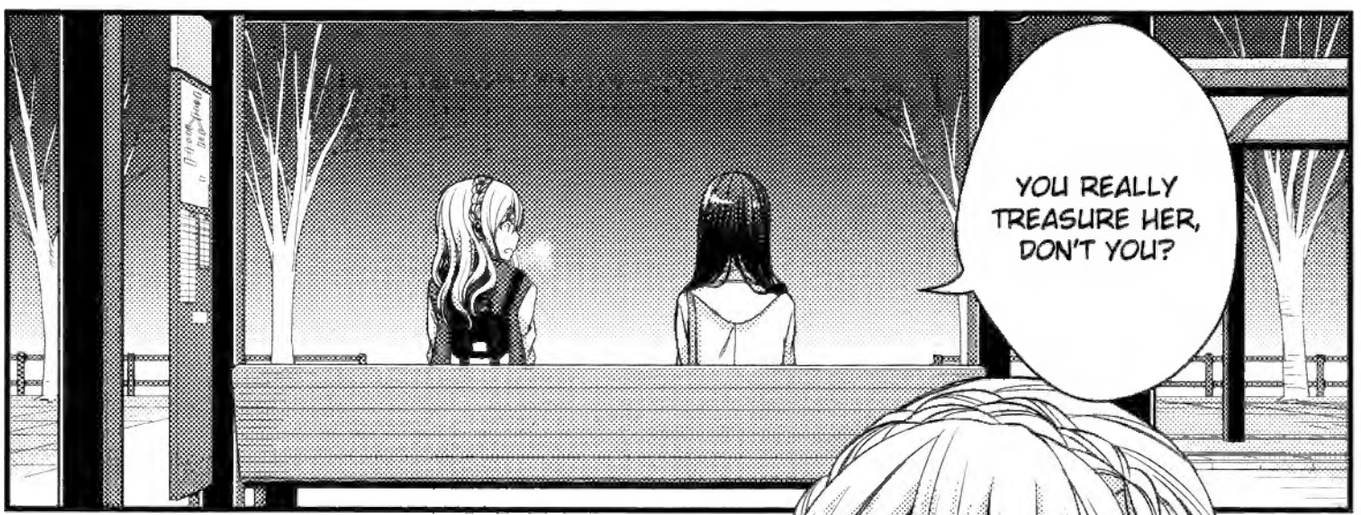
OLDER SISTER'S CONFUSION.
YOUNGER SISTER'S TEMPTATION.

【シトラス】

citrus

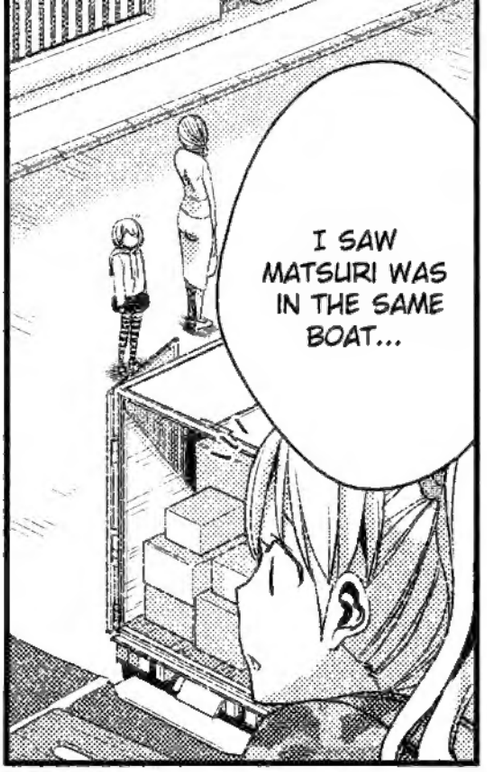
11.love is blind

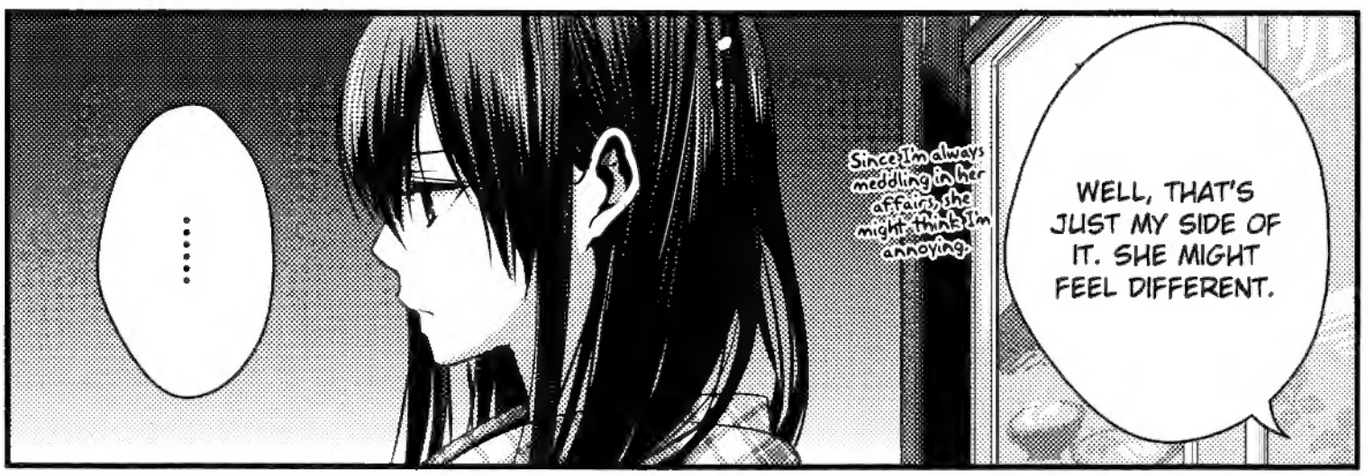

Haahh...
SHE CAN BE SO CHILDISH.
.....
I WISH SHE'D LET ME KNOW SOONER.
Darn that girl.
SHE SAID SHE'D GONE HOME ALREADY...
HAAH...


YOU REALLY TREASURE HER, DON'T YOU?

Okay!
I'm off to work.
AND I WAS AN ONLY CHILD...
YEAH, YOU KNOW IT WAS LIKE...
WHEN WE MET, I HAD JUST MOVED...

I CALLED OUT TO HER AND THINGS STARTED FROM THERE.
AND I THOUGHT IT'D BE NICE IF WE COULD BECOME LIKE SISTERS.


I SAW MATSURI WAS IN THE SAME BOAT...

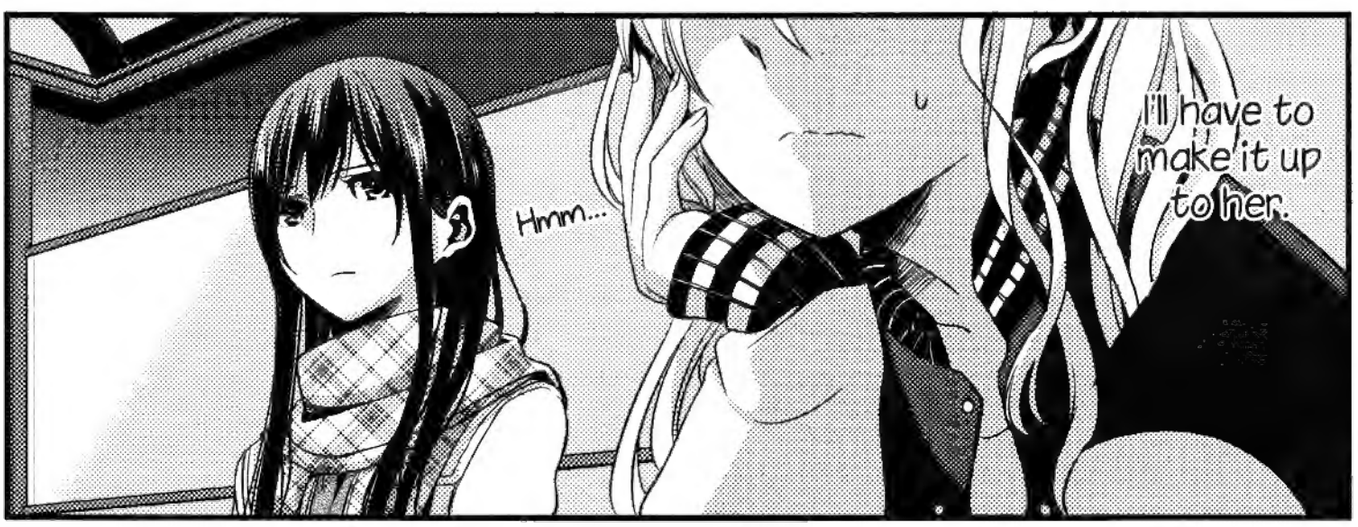

.....
Since I'm always meddling in her affairs, she might think I'm annoying.
WELL, THAT'S JUST MY SIDE OF IT. SHE MIGHT FEEL DIFFERENT.

NO. NO! IT'S NOT YOUR FAULT. MEI!
IT'S OKAY!

...IT'S MY FAULT THAT SHE HAS GONE HOME...
BECAUSE I TAGGED ALONG WITH YOU.

While Matsuri invited me,
I was only thinking of Mei.
No wonder she'd get mad.
DASH

It's my fault Matsuri went home.


Hmm...
I'll have to make it up to her.

I'M SORRY.

.....

AH!
I FEEL EVEN MORE RESPONSIBLE...
EH?
WHEN YOU HAVE THAT EXPRESSION, YUZU...
THAT WASN'T MY INTENTION...!
NO, NO. SORRY!
I wish I could be as stable as Mei...
It was written on my face...
I guess I'm no good with these things.

WHAT IS IT?
FWAP
N-NOTHING...!
No, no. Even if Mei looks totally cool...
HUG
FOR SISTERS
she can still do unexpected things.
THIS IS JUST NORMAL, RIGHT?

.....

Cool and collected,
but still bold.

M-MEI...
Clench
.....
IT'S COLD, SO...
COULD... WE HOLD HANDS?

FOR SISTERS THAT'S JUST NORMAL, RIGHT?
MOVE
.....
...YES.
GRAB...

...I can't believe how happy I am!
Thank you, cold weather! Thank you, lack of passers-by!
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP

WHILE GETTING TO SLEEP IN THE SAME BED, THE EXTRA HEAT CAN BE UNPLEASANT, BUT...
IN WINTER I FIND IT REALLY CONVENIENT.
EH?
YOUR HAND IS AS WARM AS ALWAYS.

What's Mei saying all of a sudden?!
Y-
YEAH...
WANTING TO FEEL...

SOMEONE'S WARMTH LIKE THIS,
I WONDER IF IT IS BECAUSE OF MY TWISTEDNESS.

I DON'T KNOW HOW IT IS FOR OTHERS, BUT...
CLENCH...

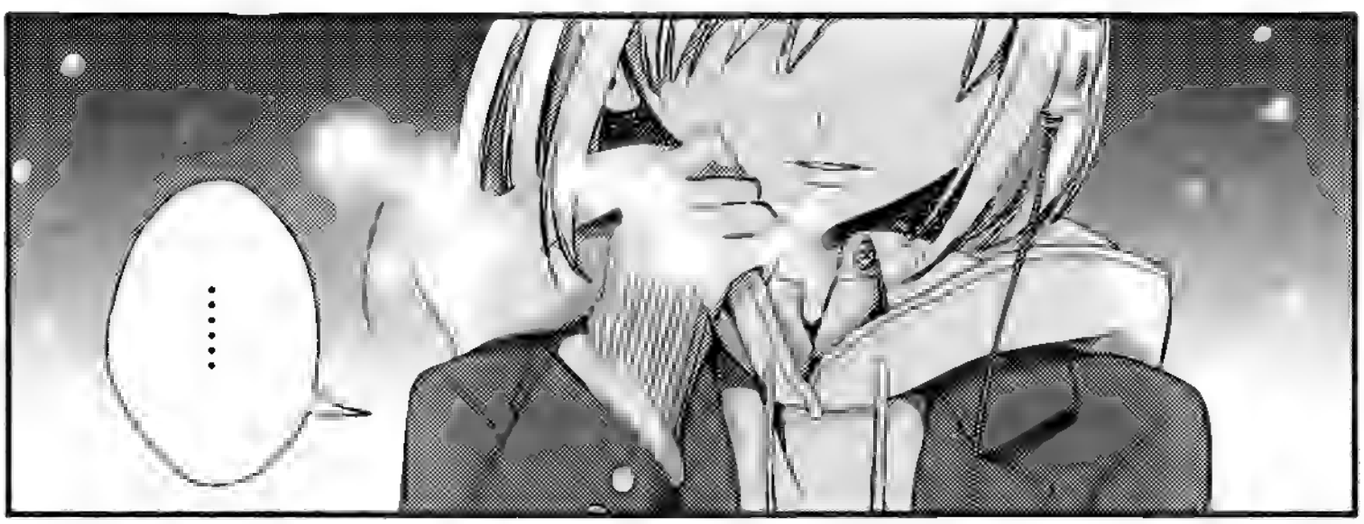
IF YOU'RE TWISTED, MEI...
THEN I'M JUST AS TWISTED.

MUMBLE
MUMBLE
MUMBLE
WHY, AM I ALWAYS THINKING... THAT I WANT MEI TO... TOUCH ME...

AH! SNOW?!
IT'S THIS COLD, HUH...
UHUU...
OH MAN, WHAT AM I SAYING...!
HM?
YUZU,
THE ROSTER SAYS NO BUSES COME THIS LATE IN THE HOLIDAYS.
OF COURSE! THAT'S WHY NONE CAME!
...LET'S WALK HOME.
I HOPE WE'LL HAVE A WHITE CHRISTMAS THIS YEAR.
...CELEBRATING CHRISTMAS WILL BE NICE.

SNIP
THIS YEAR...
YOU KNOW, OUR FAMILY ALWAYS HOLDS A CHRISTMAS PARTY.
YOU'LL JOIN US, RIGHT, MEI?
SO, KEEP THAT DAY OPEN!
We shouldn't catch a cold, so let's run to the station!
.....

...I WILL.


.....

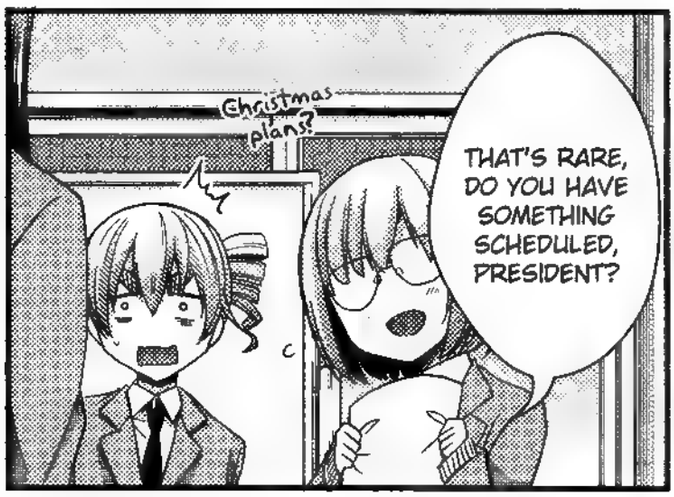
SIGH
HAAH... PEOPLE ALL OVER THE WORLD ARE EXCITED FOR CHRISTMAS, BUT...
WE'RE GOING TO HAVE TO WORK ON NEXT YEAR'S BUDGET...

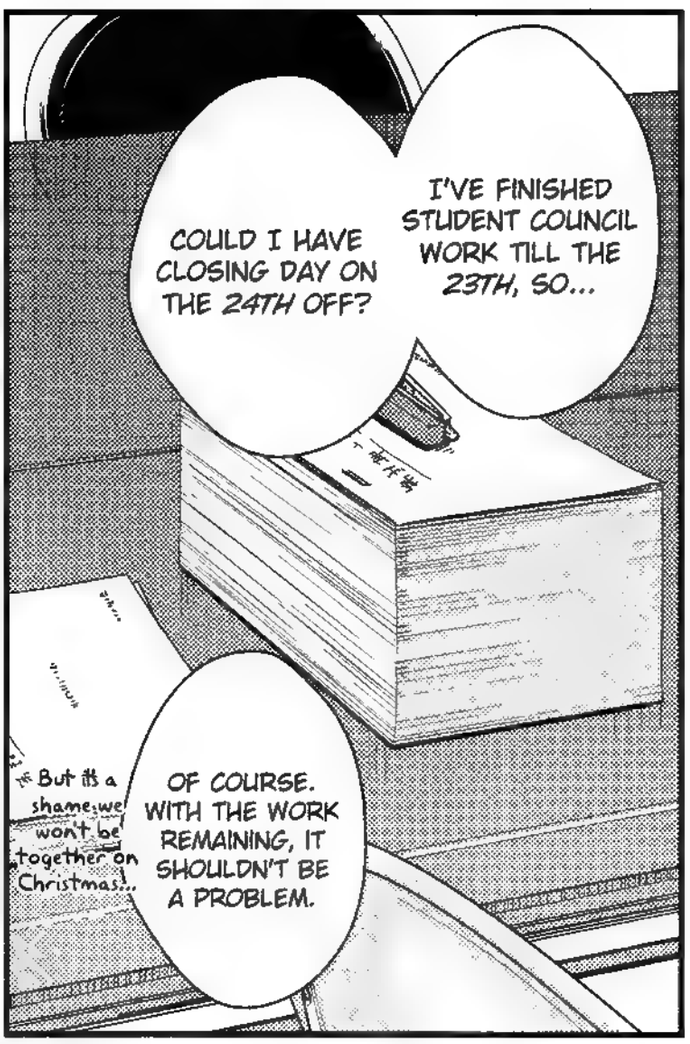
I FEEL QUITE HAPPY KNOWING I'LL SPEND THE CHRISTMAS HOLIDAYS WITH PRESIDENT.
TRUE.
Goodness, all you think of is food.
It's almost time for New Year cake!!
VICE-PREZ, KEEP IN MIND THE YEAR-END'S EVENT! IT'LL MAKE IT TOTALLY WORTH IT.

I HAVE TO SECURE A PLACE NEXT TO PRESIDENT BEFORE AIHARA YUZU!
IN ORDER TO FULLY ENJOY THE EXCURSION...
If I act slow, she'll take President away from me!
You're energetic again.

THAT'S RIGHT!
AND THE FIRST YEARS ARE GOING ON AN EXCURSION AFTER NEW YEAR.
RATTLE
Nice...

PRESI-
DENT!
GOOD TO SEE YOU...!
...I'M SORRY TO INTERRUPT YOUR WORK.
MWU
FU
FU
FU
FU
I MUST DISCUSS THE EXCURSION WITH PRESI-DENT SOON!
WE HAVE TO SPEND CHRISTMAS EVE TOGETHER!


Christmas plans?
THAT'S RARE, DO YOU HAVE SOMETHING SCHEDULED, PRESIDENT?


I'VE FINISHED STUDENT COUNCIL WORK TILL THE 23TH, SO...
COULD I HAVE CLOSING DAY ON THE 24TH OFF?
OF COURSE. WITH THE WORK REMAINING, IT SHOULDN'T BE A PROBLEM.
But it's a shame we won't be together on Christmas!...

ON THAT DAY...

I'M SORRY FOR LETTING PERSONAL AFFAIRS INTERRUPT AT SUCH A BUSY TIME.
IF THERE'S ANY WORK REMAINING, I PROMISE I'LL DO IT THE FOLLOWING DAY.
I HAVE PLANS WITH MY FAMILY...
DON'T WORRY, PRESIDENT.
COUNT ON US TO HANDLE IT!

HAVE FUN WITHOUT WORK WEIGHING YOU DOWN.
IT'S YOUR FIRST CHRISTMAS WITH YOUR NEW FAMILY!

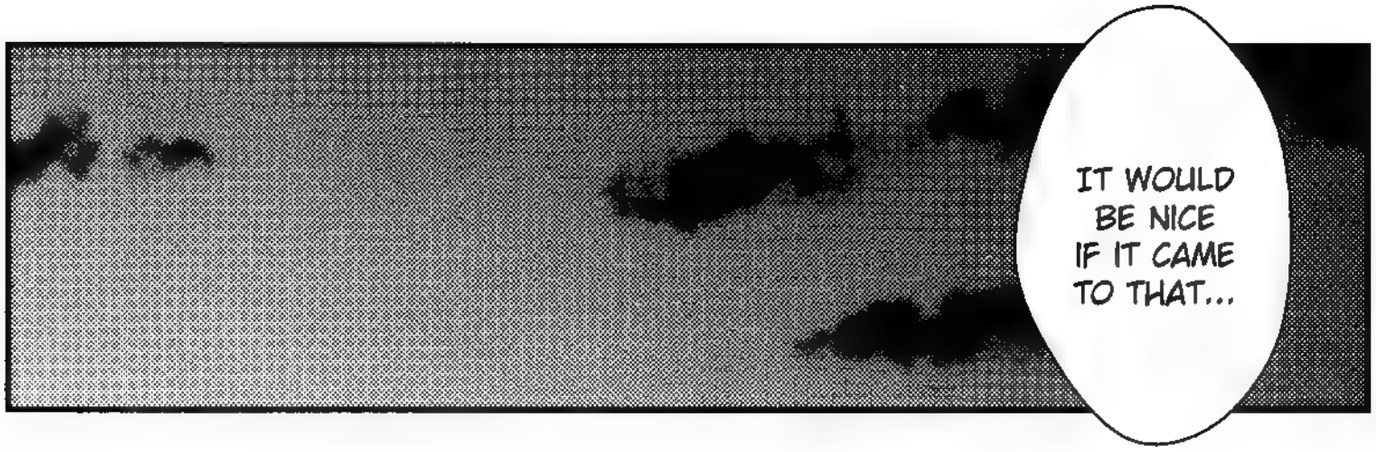
There, there, vice prez.
Himeko, you're hurting me...
Huggg
I won't permit it!!
Definitely don't be spending time alone with Aihara Yuzu!
Your family... your family, all right!

...THANK YOU.
HMM...!

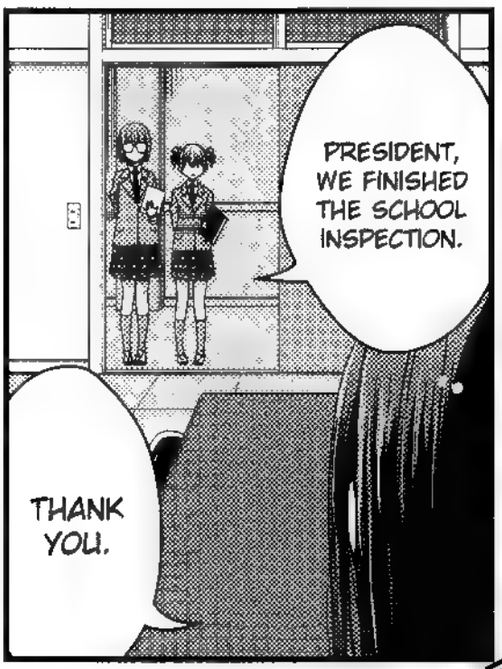
NO, I DON'T WANT THEM.
Kids are watching, Harumin...
HEY, MOM, BUY THESE!

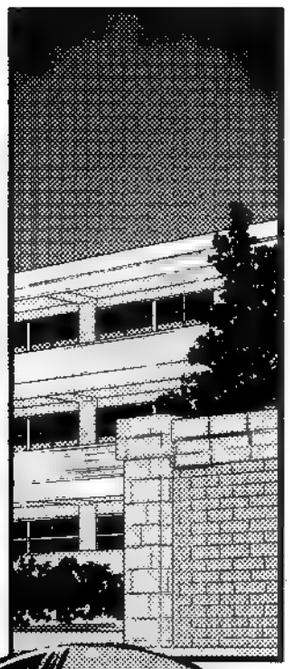
I don't wanna go home 'cause my sister's there!
MAN. I WANNA JOIN THE PARTY, TOO!
IT'S JUST FOR FAMILY THIS TIME, SO YOU CAN'T.
Bwaah...
We'll go to bargain sales at New Year's all right?
I JUST WANT TO GET THE CHRISTMAS SUPPLIES!
Don't be so serious!
YOU'RE SO COLD! I'M TRYING TO CHEER YOU UP.
CLACK

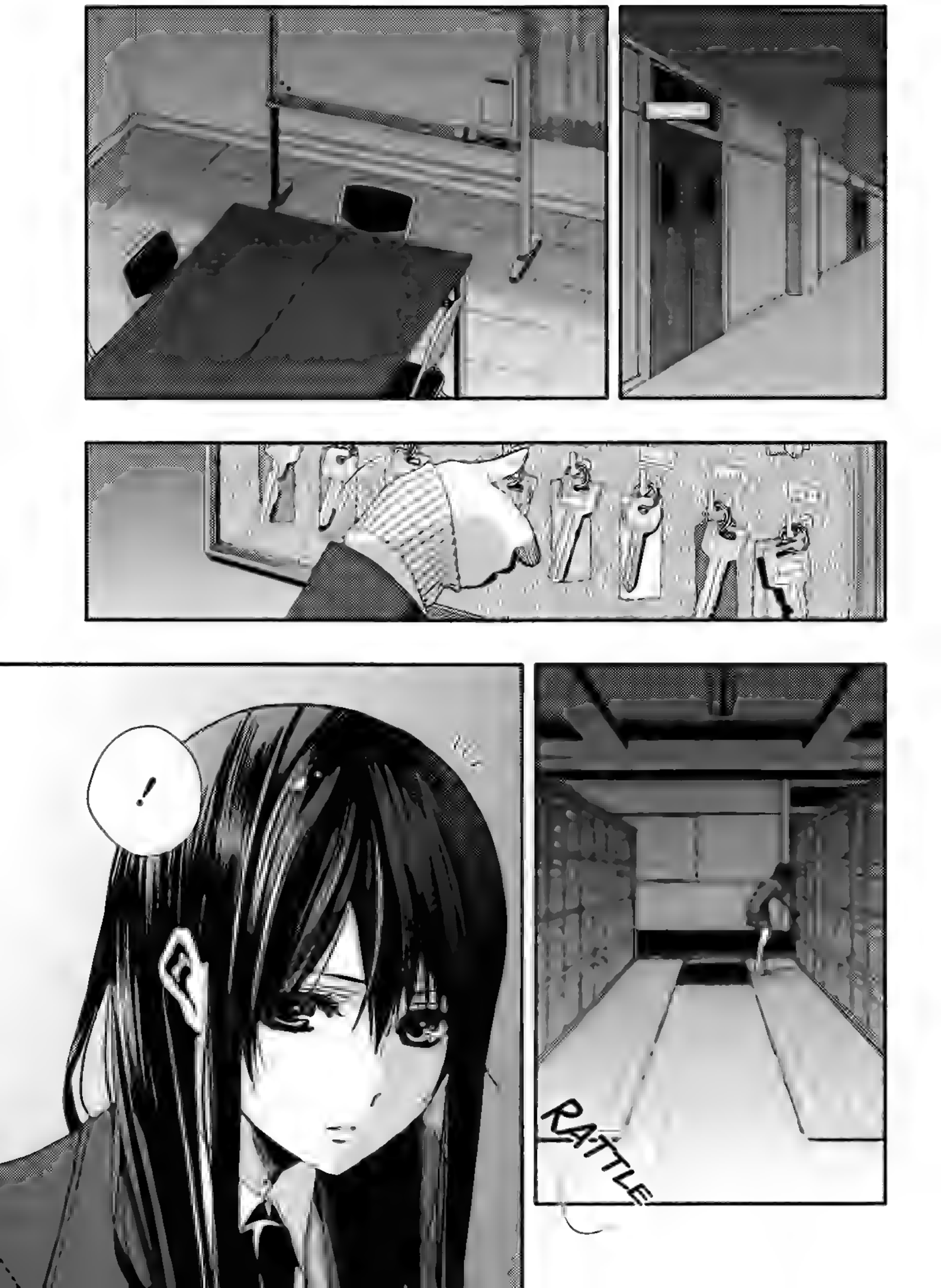
IT'LL BE MY FIRST TIME BAKING A CAKE, BUT IT SOUNDS FUN,
PLUS IT'S SUCH A CLASSIC, I OUGHT TO BE ABLE TO MAKE IT!
Guh, heavy...
BUT YOU SURE ARE SERIOUS ABOUT IT.
I'll put this back
WOW, AMAZING.
THE ONLY RECIPES I CARED TO LEARN WERE SOME MY GRANDMA TAUGHT ME.
YUZU-CHI YOU'LL DEFINITELY BECOME A GOOD WIFE.
A wife... huh...?


IT WOULD BE NICE IF IT CAME TO THAT...

THAT'S A GOOD PLACE FOR ME TO CALL IT A DAY.
I'LL BE GOING NOW.
ALL RIGHT.


PRESIDENT, WE FINISHED THE SCHOOL INSPECTION.
THANK YOU.




!
RATTLE

MISS STUDENT COUNCIL PRESIDENT.
AREN'T YOU THE HARD WORKER, STAYING THIS LATE.

YOU ENTERED THE SCHOOL WITHOUT PERMISSION AGAIN...
WOW, YOU'RE HARSH.
YOU START OFF WITH SCOLDING?
AND HERE I WAS WAITING FOR YOU ON THIS COLD DAY.

MOVE
SHOCK
LIKE YOU DID FOR YUZU-CHAN AT THE BUS STOP.
!
WON'T YOU WARM ME UP, TOO?
THUD

..GH.
I THOUGHT I SHOULD GO ALL OUT ON YOU, BUT...
I NEED TO GET EVEN FOR HAVING TO HAVE SEEN THAT
SLIDE...
SINCE YOU CAN KISS JUST ANYONE WITHOUT BATTING AN EYE
YOU'D ONLY BE HAPPY WITH SOMETHING LIKE THAT, WOULDN'T YOU?
..DO YOU WANT SOMETHING FROM ME?
...YES.
MOVE
I GOT YOU A PRESENT.

DO YOU LIKE IT?
IT CAME OUT NICELY, RIGHT?

AS I SAID BEFORE,
I DON'T WANT YOU GETTING CLOSER TO MY YUZU-CHAN.
BUT IT SEEMS A WARNING WON'T DO FOR YOU.

...WHAT ARE YOU AFTER?

GUESS IT'S ONLY NATURAL,
FOR THE TWISTED SLUT YOU ARE.
FWUM
LUCKILY, I FIGURED OUT JUST WHAT YOU NEED.
CLENCH
MISS STUDENT COUNCIL PRESIDENT IS STILL A GIRL, AFTER ALL.
TO HELP POOR, LONELY MEI-SAN,
I'VE SET YOU UP WITH SOMEONE ELSE.

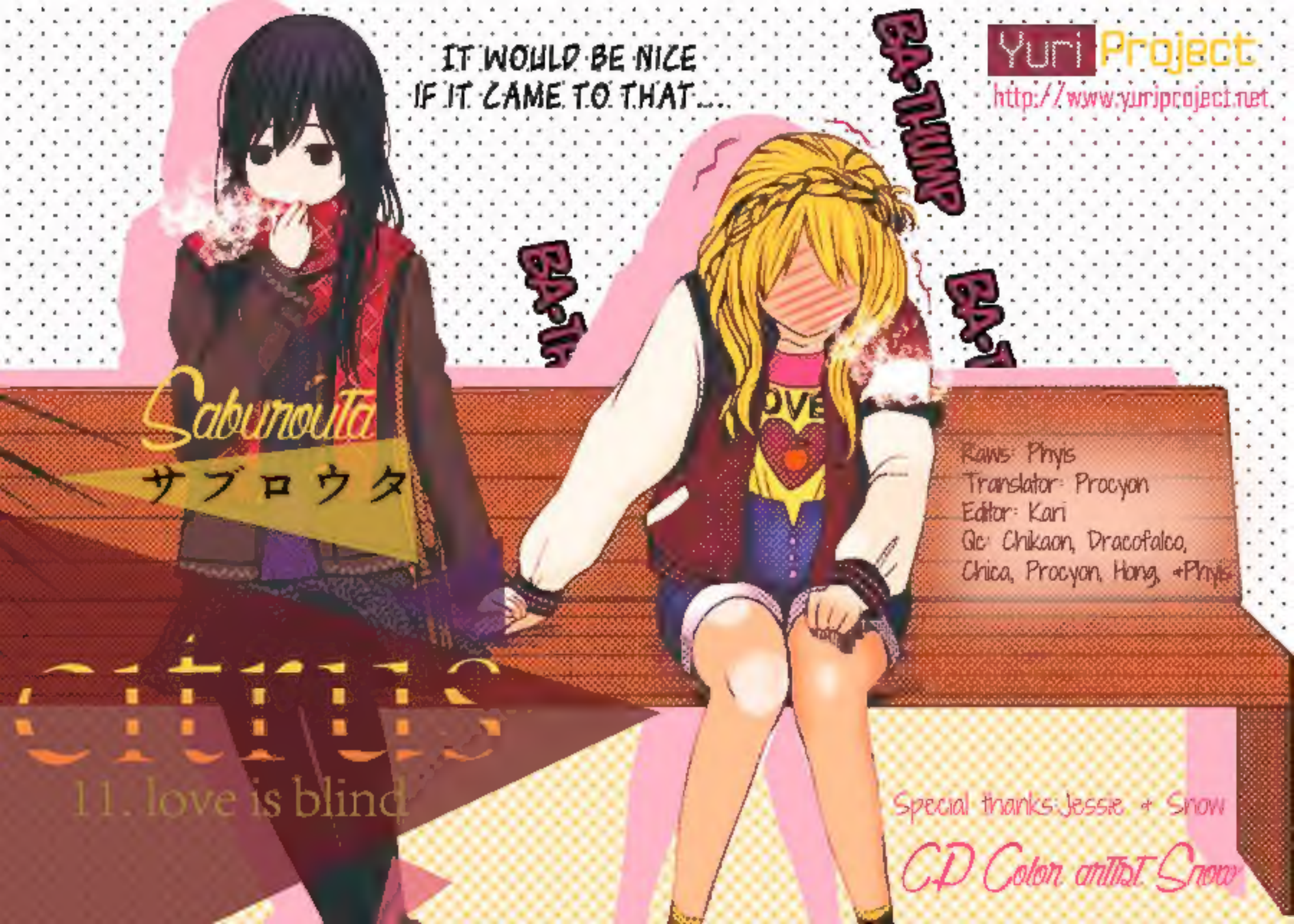
CHRISTMAS EVE, TOMORROW,
GO OUT ON A DATE WITH MY INTERNET FRIEND.
OH, AND...
DO ASK FOR PAYMENT IN ADVANCE.
IT'S ONE OF THE LAWS OF ADULTHOOD.

YOU'LL BE FINE.
THERE ARE PLENTY OF PEOPLE OUT THERE WILLING TO GIVE YOU YOUR DESIRED BODILY CONTACT.

I HOPE YOU LIKE THIS PRESENT.
AH.
IF YOU CHOOSE NOT TO ACCEPT IT...
I KNOW A FINE PLACE
TO PUT THIS PICTURE.
AIHARA YUZU
YOU'RE A SMART GIRL, YOU KNOW WHAT I'M TALKING ABOUT, RIGHT?
.....
MOVE

...YUZU WON'T BEND TO YOUR WILL SO EASILY.
GRIN
OH, I'M SURE I'LL BE FINE.

To be continued.


IT WOULD BE NICE IF IT CAME TO THAT...
BA-THUMP
BA-T
BA-
Saburouta
サブロウタ
11. love is blind
Yuri Project
http://www.yuriproject.net
Raws: Phyis
Translator: Procyon
Editor: Kari
Qc: Chikaon, Dracofalco, Chica, Procyon, Hong, +Phyis
Special thanks: Jessie + Snow
CD Color artist Snow